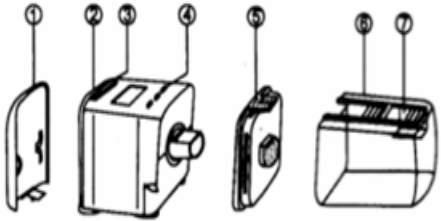


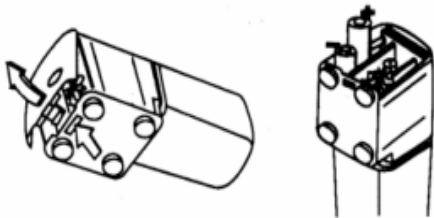


Aqua-Feeder

Parts;



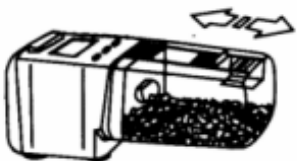
Battery installation;



Programming;



Feeding amount;



GB: Safety

1. Read carefully before usage.
2. Only suitable for indoor use.
3. Prevent Feeder from falling into the water, only operate with dry hands.
4. Never turn container by hand as this might damage the mechanics!
5. No warranty on damages caused by water or by turning container by hand!

Parts; see picture

1. Housing
2. Drive unit with battery compartment.
3. Pressing button for manual feeding.
4. Programming buttons.
5. Container cover.
6. Feed container.
7. Adjustable lid for feed dispensing.

Feeder installation;

1. Open battery cover.
2. Place two AA 1.5v alkaline batteries (do not use rechargeable batteries).
3. If symbol "LO" appears on the display, batteries have to be replaced in 2 days.
4. After battery installation, the LCD will show 00:00 ready for local time setting.
5. Set local time; press "SET" once, the hours position will be twinkle, just press "+" to set time, press "SET" for minute setting, press "SET" to confirm time.

Program feeding time;

1. Press "MODE/FEED" button, feeding time 1 is displayed with --:-- and the digit 1 on the upper section of the LCD. Press "SET" button, hours blink, press + button to set the hours, press "SET" button minutes blink, then press + button to set the minutes. Press "SET" button to confirm Feeding number 1.
2. To program feeding times 2 to 4, the procedure are the same as to program feeding time 1.
3. You can check set feeding times by pushing "MODE/FEED" button.
4. The M button can be used for manual feeding outside the programmed times.
5. Feeding amount is adjusted by adjusting the opening on the feeding container.
6. Remove feeding time, press "MODE/FEED" to select deeding time you want to cancel, then press "+" once, it will be off as [--:--]. And the time number on upper section of LCD will be dismissed. If you want it be on again, just repeat the same and it will on to the former programmed time.

Maintenance;

1. Keep food container clean and dry.
2. Remove moist and old food.

D: Sicherheit;

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
2. Nur zur Verwendung im Haus geeignet.
3. Verhindern Sie, dass der Futterautomat ins Wasser fällt; arbeiten Sie nur mit trockenen Händen.
4. Drehen Sie den Kasten nie mit der Hand, da dies Schäden hervorrufen könnte!
5. Keine Garantie auf Schäden, die durch Wasser oder das Drehen mit der Hand verursacht worden.

Bestandteile; siehe Bild

1. Verschlusskappe für Batteriegehäuse
2. Antriebseinheit mit Batterieabteil
3. Druckschalter für manuelle Fütterung
4. Programmierungsknöpfe
5. Futterbehälterdeckel
6. Futterbehälter
7. Verstellbare Futteröffnung

Futterautomatinstallation:

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
2. Platzieren Sie zwei AA 1,5 V Alkaline-Batterien. (Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.)
3. Falls das Symbol „LO“ auf dem Display erscheint, sollten die Batterien innerhalb von zwei Tagen ausgetauscht werden.
4. Nach der Installation wird das LCD 00:00, bereit für die Einstellung der Lokalzeit, anzeigen.
5. Stellen Sie die Lokalzeit ein; drücken Sie einmal „SET“, die Stundeneingabe wird blinken; drücken Sie „+“, um die Zeit einzustellen; drücken Sie „SET“ für die Minuteneingabe; drücken Sie „SET“, um die Zeit zu bestätigen.

Programmierung der Fütterungszeit:

1. Drücken Sie den „MODE/FEED“-Button; für Fütterungszeit 1 wird --:-- mit der Nummer 1 oben im Display erscheinen.
2. Drücken Sie „SET“, die Stundenangabe blinkt; drücken Sie „+“, um die Stunden einzustellen; drücken Sie „SET“, die Minutenangabe blinkt; drücken Sie den „+“, um die Minuten einzustellen; drücken Sie „SET“, um die Fütterungszeit 1 zu bestätigen.
3. Um die Fütterungszeiten 2 bis 4 einzustellen, ist dieselbe

Vorgehensweise wie bei Fütterungszahl 1 nötig.

4. Sie können die Fütterungszeiten überprüfen, indem Sie „MODE/FEED“ drücken.
5. Der „M“-Knopf kann für manuelle Fütterungen außerhalb der eingestellten Zeiten verwendet werden.
6. Die Futtermenge wird durch das Einstellen der Futterautomatenöffnung eingestellt.
7. Entfernen Sie die Fütterungszeit; drücken Sie „MODE/FEED“ um die Zeit auszuwählen, die Sie löschen möchten; dann drücken Sie einmal „+“, sie wird nun ausgeschaltet sein [--:--]. Die Zeitangabe im oberen Teil des LCDs ist nun verschwunden. Wenn Sie die Zeit wieder einschalten wollen, wiederholen sie die Vorgehensweise und die vorherig eingestellte Zeit wird wieder auf dem LCD erscheinen.

Wartung:

1. Halten Sie den Futterautomaten sauber und trocken.
2. Entfernen Sie feuchtes und altes Futter.

FR: Sécurité:

1. Lire attentivement avant utilisation.
2. Utilisation intérieure uniquement.
3. Evitez que le distributeur tombe dans l'eau, à manipuler les mains sèches.
4. Ne jamais tourner la cuve à la main, risque de dommages mécaniques !
5. Pas de garantie sur les dommages suite aux points 3 et 4 !

Pièces : voir dessin

1. Clapet de fermeture pour le logement des piles.
2. Unité d'entraînement avec le compartiment des piles.
3. Poussoir pour l'alimentation manuelle.
4. Boutons de programmation.
5. Couvercle de la cuve d'aliments.
6. Cuve d'aliments.
7. Trappe d'ouverture réglable d'aliment.

Installation :

1. Ouvrir le couvercle des piles.
2. Mettre 2 piles AA 1.5v (pas de piles rechargeables).
3. Si le symbole "LO" apparaît, les piles doivent être changées sous 2 jours.
4. Après mise en place des piles, l'écran affiche 00:00, vous pouvez régler l'heure.

- Appuyez une fois sur "SET", la position des heures clignotera, appuyez sur "+" et régler l'heure, appuyez sur "SET" pour les minutes et "SET" pour confirmer.

Programmation de la distribution :

- Appuyez sur le bouton "MODE/FEED", l'heure d'alimentation 1 s'affiche --:-- avec le 1 sur le plus haut de l'écran.
- Appuyez sur le bouton "SET", les heures clignotent, appuyez sur le bouton + pour régler les heures, appuyez sur "SET" les minutes clignotent puis appuyez sur le bouton + pour régler les minutes. Puis de nouveau "SET" pour confirmer l'alimentation 1.
- Pour programmer les heures d'alimentation 2 et 4, la procédure est la même que pour 1.
- Vous pouvez contrôler la programmation en appuyant sur le bouton "MODE/FEED".
- Le bouton M peut être utilisé pour une alimentation manuelle en dehors des programmations.
- La quantité d'aliment est réglable en ajustant la trappe d'ouverture sur la cuve.
- Pour annuler l'heure d'alimentation, appuyez sur "MODE/FEED" sélectionner l'heure que vous voulez annuler puis appuyez une fois sur "+" s'affichera [--:--]. L'heure s'annulera si vous la voulez de nouveau répétez la procédure.

Entretien:

- Garder la cuve d'aliment propre et sèche.
- Enlever la moisissure et la vieille nourriture.

NL: Veiligheid

- Zorgvuldig lezen voor gebruik.
- Alleen voor gebruik binnenhuis.
- Alleen met droge handen bedienen, voorkom dat Feeder in het water valt.
- Container nooit met de hand draaien dit beschadigd de mechaniek.
- Geen garantie op schade door met de hand container draaien of waterschade!
- moet de LED lamp worden vernietigd.
- Bedien de aan en uit en dim schakelaar alleen met droge handen.
- Als de lichtkit in het water valt eerst de stekker uit het stopcontact halen,

dan pas de lichtkit aan het snoer uit het water lichten.

Onderdelen; (zie afbeelding)

- Afsluit kapje voor batterij behuizing.
- Aandrijf unit met batterij compartiment.
- Drukschakelaar voor handmatig voederen.
- Programmering knoppen.
- Voercontainer deksel.
- Voercontainer.
- Verstelbare voer opening.

Voederautomaat installatie;

- Open batterijdeksel.
- Plaats 2 AA 1.5v alkaline batterijen (gebruik geen herlaadbare batterijen).
- Als symbool "LO" op display verschijnt, zijn de batterijen bijna vervang deze binnen 2 dagen.
- Na plaatsen batterijen toont de display 00:00 stel nu de lokale tijd in.
- Stel lokale tijd in; druk op "SET", de uren positie knippert, druk op "+" om uur te kiezen, druk set, stel minuten in met "+" en druk op "SET" om tijd te bevestigen.

Voertijd instellen;

- Druk op "MODE/FEED" knop, voertijd 1 verschijnt als --:-- met nummer 1 boven in display.
- Druk op "SET" knop, uren knipperen, druk op + knop om uren in te stellen, druk op "SET" knop, minuten knipperen, stel minuten in met + knop. Druk op "SET" knop om voertijd nr. 1 te bevestigen.
- Om voertijd 2 tot 4 in te stellen herhaalt u voorgaande procedure.
- Druk op de "MODE/FEED" knop om de ingestelde voertijden te bekijken.
- DE "M" knop is voor handmatig voeren buiten de ingestelde voertijden.
- De hoeveelheid voer bepaalt u door de opening van de voer container te verstellen.
- Verwijderen van voertijden, druk op "MODE/FEED" selecteer de voertijd die u wilt verwijderen, druk 1 x op "+", display toont [--:--] en het voernummer bovenin de display verdwijnt. Wilt u deze tijd toch weer instellen druk dan weer op "+" en de oude tijd verschijnt weer.

Onderhoud:

- Houd voer container schoon en droog.
- Verwijder oud en vochtig voer.

(GB) Warranty. This warranty is valid for 2 year on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

(D) Garantieschein: 2 Jahr Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kassenbon mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir unterscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des (unsachgemäßen) Einsatzes des Geräts. Bruchschäden an Teilen durch eigene Schuld sind von der Garantie ausgeschlossen.

(Fr) Notice d'utilisation et certificat de garantie. 2 an de garantie d'usine sur les vices de matériau et les erreurs de montage. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie. Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

(NL) Garantie: 2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.



Stempel aankoopadres:	Stempel mit Anschrift des Händlers:
Sceau du point de vente:	Dealer stamp:
Datum van verkoop:	Kaufdatum:
Date d'achat:	Date of purchase:

(GB) Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1, a differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.

(D) Informationen das recycling

Das Kennzeichen auf die Packung bedeutet dass es getrennt, von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt kaputt ist soll der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltgeräte bringen. Oder wenn der Besitzer ein neues Gerät kaufen möchte kann Er/Sie das alte Gerät beim Verkäufer hinterlassen, nur 1 um 1 austauschbar. Getrennte Sammlung ist Umwelt freundlich und hilft dazu der alte Materiale neu nutzbar zu machen. Jeder andere / sonstige weise von sammeln ist nicht rechtsgültig.

(F) Information sur le recyclage

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit veut dire que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin de vie de l'appareil, doit le ramener à un centre de recyclage des appareils électrique. Une alternative est de le ramener dans le magasin lors d'un nouvel achat, sur la base 1 sur 1. Un recyclage correct est très important pour l'environnement, toute autre méthode peut être puni par la loi.

(NL) Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak op dit product geeft aan dat het product (Als het niet meer wordt gebruikt) niet met het reguliere vuilnis mag worden aangeboden maar dat het op de special hiervoor ingerichte collectie punten moet worden aangeboden voor recycling. Als alternatief kunt u het product ook aan bieden op het adres waar het is gekocht op het moment dat u een nieuw product koopt. Maar dit mag alleen op basis van 1 op 1. Een gescheiden afval collectie is beter voor het milieu en het helpt om bij de recycling de grondstoffen weer opnieuw te gebruiken. Elke andere manier van afval verwerking met betrekking op dit product is strafbaar.

Manufactured for: **AQUADISTRI**

www.aquadistri.com



©Aquadistri.. 2011